

Organ  
KommunstyrelsenNr  
15/2009Sida  
1

Sammanträdestid	Måndagen den 23.11.2009, kl.19.00-21.30
Sammanträdeslokal	Kommunkansliet i Björby
Närvarande	Christer Mattsson, ordförande Marika Björklund, viceordförande Christer Lindqvist, medlem Åsa Mattsson, medlem Martin Nilsson, medlem
Frånvarande	Ulla-Britt Dahl, medlem
Övriga närvarande	Kommunfullmäktiges ordförande Jens Andersén, kommunfullmäktiges viceordförande Maud Johans och kommundirektör Christina Nukala-Pengel.
Ärenden	§§ 258-283
Underskrift	Christer Mattsson ordförande Christina Nukala-Pengel sekreterare
Protokollet justerat	Tid och plats Måndagen den 23.11.2009, på kommunkansliet i Björby Marika Björklund Christer Lindqvist
Protokollet framlagt till påseende	Tid och plats Fredagen den 27.11.2009, kl. 09.00 Intygar Ros-Mari Andersson Byråsekreterare



Organ Kallelsedatum Kallelsenummer  
Kommunstyrelsen 17.11.2009 15/2009

Sammanträdestid	Måndagen den 23 november 2009, kl. 19.00
Sammanträdesplats	Kommunkansliet i Björby
Protokollet fram- lagt till påseende	Fredagen den 27.11.2009, kl. 09.00 på kommunkansliet i Björby
Kallelsen utfärdad	Sund den 17 november 2009 Christer Mattsson kommunstyrelsens ordf.

Ärendets §-nummer Ärende sida

Kst § 258 SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET .....	3
Kst § 259 VAL AV TVÅ PROTOKOLLJUSTERARE .....	3
Kst § 260 GODKÄNNANDE OCH KOMPLETTERING AV FÖREDRAGNINGSLISTA .....	3
Kst § 261 VATTEN OCH AVLOPPSFRÅGOR Prioritering av utbyggnaden av avloppsledningsnät.....	4
Kst § 262 STADGOR OCH INSTRUKTIONER Jämställdhetsplan.....	12
Kst § 263 PLANER Arbetarskyddsprogram för åren 2010-2014.....	13
Kst § 264 FÖRTROENDEVALDA Val av arbetarskyddskommission.....	14
Kst § 265 MOTION Översyn av städtjänsten .....	15
Kst § 266 RÄKENSKAPER Försäljning av markområde i Svensböle.....	18
Kst § 267 PLANER Anhållan om ändring av detaljplanen för Storängsbacken 3:17.....	19
Kst § 268 PERSONALÄRENDEN Anhållan om vårdledighet KN .....	21
Kst § 269 PERSONALÄRENDE Inrättande av servicehusföreståndartjänst .....	22
Kst § 270 RÄKENSKAPER Fastställande av hundskatt.....	25
Kst § 271 AVTAL Arrendeavtal för kretsloppsavloppsanläggningen i Bomarsund .....	26
Kst § 272 AVTAL Arrendeavtal för Simviken i Bomarsund .....	27
Kst § 273 FÖRVALTNINGSÄRENDEN Ändring av vägnamn.....	28
Kst § 274 RÄKENSKAPER Tilläggsanslag för avfallshanteringen.....	29
Kst § 275 RÄKENSKAPER Omdisponering av medel från investeringsdelen till driftsdelen .....	30
Kst § 276 RÄKENSKAPER Budget för år 2010 och ekonomiplan för åren 2011-2012.....	31
Kst § 277 AVFALLSHANTERING Anbudsförfrågan för avfallshantering .....	34
Kst § 278 FÖRTROENDEVALDA Tillsättande av en styrgrupp för avloppshanteringen .....	35
Kst § 279 FÖRVALTNINGSÄRENDE Nämndernas protokoll för verkställighet .....	36
Kst § 280 FÖRVALTNINGSÄRENDEN Kommunfullmäktiges protokoll för verkställighet.....	37
Kst § 281 DELGIVNINGÄRENDEN .....	38
Kst § 282 PR-VERKSAMHET Gemensam hemsida för kommunerna på norra Åland.....	39
Kst § 283 PERSONALÄRENDE Anhållan om årsbundet individuellt tillägg.....	40

Denna möteskallelse har anslagits på anslagstavlan för offentliga kungörelser den .

Intygar



Organ  
Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum  
23.11.2009

**Kst § 258 SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET**

23.11.2009 Enligt Kommunens förvaltningsstadga 83 § fastställer kommunstyrelsen årligen vid sitt första sammanträde tid och plats för ordinarie sammanträden. Enligt kommunstyrelsens beslut § 17, 26.1.2009, sammanträder kommunstyrelsen i regel med tre veckors mellanrum under helgfria måndagar, förutom under perioden juni-augusti då kommunstyrelsen sammanträder vid behov. Kommunstyrelsens sammanträden hålls i regel på Kommungården i Björby kl. 19.00. Enligt KomL 23 § 2 mom. är kommunstyrelsen beslutsför då minst hälften av ledamöterna är närvarande. Enligt kommunens förvaltningsstadga § 84 tillställs ledamöterna skriftlig kallelse minst 4 dagar före sammanträdet.

KD:s förslag:

Kommunstyrelsen torde konstatera sammanträdet vara instruktionsenligt sammankallat och beslutfört.

Kst beslut:

Förslaget godkändes  
-----

**Kst § 259 VAL AV TVÅ PROTOKOLLJUSTERARE**

23.11.2009 Enligt kommunens förvaltningsstadga § 95 skall protokollet på tid som kommunstyrelsen bestämt justeras på det sätt som organet beslutar. Enligt tidigare praxis har kommunstyrelsen för varje protokoll utsett två protokolljusterare.

KD:s förslag:

Kommunstyrelsen torde bestämma tid för protokolljustering, samt utse två protokolljusterare.

Kst beslut:

Till protokolljusterare valdes Marika Björklund och Christer Lindqvist. Protokollet justeras omedelbart efter mötet.  
-----

**Kst § 260 GODKÄNNANDE OCH KOMPLETTERING AV FÖREDRAGNINGSLISTA**

23.11.2009 Kfg beslut:  
Kommunstyrelsen beslöt komplettera föredragningslistan med §§ 282 och 283. I övrigt godkändes föredragningslistan.  
-----



Organ  
Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum  
23.11.2009

## **Kst § 261 VATTEN OCH AVLOPPSFRÅGOR Prioritering av utbyggnaden av avloppsledningsnät**

BTN § 22  
01.03.2007

När kommunfullmäktige fastställt avloppsplanen och dess verksamhetsområden skall planering och prioritering av utbyggnaden av kommunala avloppsledningar och/eller minireningsverk fastställas. Tre års dispens kan beviljas fastighetsägarna i respektive verksamhetsområde om kommunen har för avsikt att bygga ut kommunalt avlopp inom den tiden. Det blir svårt att hinna med hela utbyggnaden inom 2010, så dispens bör beviljas ytterligare ett par år.

### Kommunteknikerns förslag:

Byggnadstekniska nämnden beslutar föreslå för kommunstyrelsen en målsättning för utbyggnaden av kommunalt avlopp enligt nedanstående prioriteringsordningen. Kommunala avloppslösningar kan vara stickledningar, minireningsverk för hela byar, samt minireningsverk för 1-10 hushåll, målsättning bör vara att i första skedet prioritera de områden som ansluts till överföringsledningen för att få upp volymen.

En undersökning av antalet anslutare till kommunal lösning utförs snarast och en planerare anlitas för en förprojektering av verksamhetsområdena för att få svar på bästa möjliga tekniska och ekonomiska lösning. En **grov** teoretisk kostnadsberäkning över de respektive utbyggnaderna enligt, ( Bilaga C).

### **2007**

Pumpstation vid Ängens bostadsområde i Kastelholm, 15000 €

Kommunal avloppsledning mellan Slottssundet och Tosarby, 30000 €

Kommunal avloppsledning mellan Finby och Tranvik, 140.000 € alternativt stickledningar i Tosarby/Kastelholm, beroende på hur vattenförsörjningen ordnas till Tranvik och hur valet på avloppslösning för Tranvik by utfaller.

### **2008**

Svensböle      Stickledning

Domarböle      Stickledning

Lappböle      Stickledning

### **2009**

Finby              Stickledning

Tosarby/Kastelholm alternativt Tranvik

### **2010**

Kulla              Stickledning

Björby            Stickledning/Minireningsverk

### **2011**

Brännbolstad    Stickledning/Minireningsverk

Sibby/Strömbolstad, Stickledning/Minireningsverk

Högbolstad      Stickledning/Minireningsverk

### **2012**

Hulta              Minireningsverk

Mångstekta      Stickledning/Minireningsverk

Gesterby          Stickledning/Minireningsverk

### BESLUT:

Enligt förslag, med tillägget att Pöyry anlitas för att projektera Tranvik, Tosarby/Kastelholms området snarast, de ska även se på de ekonomiska konsekvenserna av förverkligande av avloppslösningarna i dessa byar (hur ser kostnadstäckningen ut).

-----



Organ

Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum

23.11.2009

Kst § 22

KDs förslag:

01.03.2007

Kommunstyrelsen godkänner en prioritering för utbyggnaden av avloppsledningsnätet i enlighet med byggnadstekniska nämndens förslag.

Kst beslut:

Kommunstyrelsen beslöt att för de fastigheter som ligger närmast stamledningen, d.v.s. där anslutningsavgiften täcker kostnaderna, påbörjas projektering och utbyggnad snarast möjligt med hjälp av en lokalprojektör. En konsult anlitas för förprojektering, där respektive verksamhetsområde utreds med hänsyn till byggkostnader och förväntade intäkter.

Kst § 186

26.06.2007

F:ma Dan Engblom har haft i uppdrag att göra upp anbudshandlingar för en utbyggnad av avloppsledningsnätet i Kastelholm och Tosarby. Han har nu anbudshandlingarna klara och lämnade in dom till kommunen 25.6.2007. Kostnaderna är beräknade till 164.716 euro exklusive moms i och med att det kommer att bli mycket sprängningar.

KDs förslag:

Kommunstyrelsen besluter bjuda ut arbetena med avloppsledningsnätet snarast möjligt, i och med att anbudshandlingarna nu är klara.

Kst beslut:

Förslaget godkändes, med tillägget att anbuden begärs in per den 31 augusti. Kommundirektören diskuterar med Dan Engblom om möjlig byggtid.

BTN § 95

06.09.2007

Entreprenaden för utbyggnad av avloppsledningsnätet i Kastelholm och Tosarby har varit utannonserat och inom utsatt tid har två anbud inlämnats.

Anbuden öppnades enligt följande:

N.Häggblooms åkeri 185.100 exkl moms.

Christer Lindqvist 175.510 exkl moms

Christer Lindqvist anger i sin offert att 10.000 € kan krediteras ifall borring under väg kan undvikas.

BESLUT:

Nämnden beslöt föreslå inför kommunstyrelsen att Christer Lindqvist utses till entreprenör.

Kst § 217

10.09.2007

Anbudsfrågan har varit utannonserad med möjlighet för företag att lämna in anbud senast den 31 augusti 2007. Arbetena var utannonserade att färdigställas under år 2007, efter en diskussion med Dan Engblom. Inom utsatt tid har två anbud inlämnats. Byggnadstekniska nämnden öppnade anbudshandlingarna vid sitt möte den 6 september.

KDs förslag:

Kommunstyrelsen besluter i enlighet med byggnadstekniska nämndens förslag. Till kontrollant för avloppsnätsutbyggnaden utses Dan Engblom.

Kst beslut:

Kommunstyrelsen besluter återremittera ärendet för att få en kalkyl på förväntat inkommande flöde och intäkter till nästa möte, samt hur många hushåll som kan tänkas ansluta sig till överföringsledningen. Michael Donalds tar fram kalkylen.

Kst § 235

17.09.2007

Michael Donalds har gjort en utredning om vad en avloppslednings utbyggnad i Kastelholm-Tosarby området skulle innebära. Han presenterar två alternativ; alternativ 1 är en kalkyl för vad m3 priset blir om kommunen bygger nya reningsverk i Sundby och Finby och alternativ två är ett förslag till en gemensam "avloppskommun" för Sund, Saltvik och Finström. Alternativ 2 bygger på att aktiekapitalet i Norra Ålands Avloppsvatten Ab ökas så att alla delägare satsar lika mycket kapital i bolaget.



Organ  
Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum  
23.11.2009

KDs förslag:

Kommunstyrelsen besluter att anhålla hos de som lämnat in anbud att anbudets giltighetstid förlängs, att anhålla hos Ålands Landskapsregering om att få förskjuta projektet med en utbyggnad av avloppsledningsnätet i Kastelholm och Tosarby till nästa år, samt att snarast möjligt kalla till ett möte med övriga delägare i Norra Ålands Avloppsvatten Ab, för att få till stånd en lösning enligt alternativ 2.

Kst beslut:

Förslaget godkändes.

Kst § 287  
03.12.2007

KDs förslag:

Kommunstyrelsen besluter att anta anbud för utbyggnaden av avloppsledningsnätet i Kastelholm och Tosarby i enlighet med byggnadstekniska nämndens förslag, i och med att förhandlingarna nu slutförts och ett nytt aktieägaravtal undertecknats.

Kst beslut:

Förslaget godkändes.

BTN § 125  
04.12.2008

Pöyry Environment Oy har gjort upp plan med beräkningar för att få fram kostandseffektiviteten på de olika fastställda verksamhetsområdena där det är fördelaktigast att bygga avloppsnät. Enligt den här planen har vi fått fram prioriteringsordning för områdena.

Byar så som Björby, Brännbolstad, Högbolstad, Mångstekta, Sibby och Strömbolstad lämpar sig bäst för byavisa eller gårdsgruppsvisa minireningsverk.

För Tranviks del blir det antingen pumpstation med ledning till överföringsledning-  
en eller minireningsverk.

Kommunteknikern:

Planen antas för det fortsatta arbetet.

BESLUT:

Enligt förslag

Kst § 333  
15.12.2008

KDs förslag:

Kommunstyrelsen beslutar föreslå för kommunfullmäktige att avloppsplanen godkänns enligt de kompletteringar som tagits fram av Pöyry Environment Oy. Under år 2009 byggs ledningsnätet ut i Smedsböle-Svensböle och Finby, samt Gesterby och Kulla byar. I övrigt enligt byggnadstekniska nämndens förslag.

Kst beslut:

Kommunstyrelsen beslöt föreslå för kommunfullmäktige att avloppsplanen godkänns enligt de kompletteringar som tagits fram av Pöyry Environment Oy. Under år 2009 byggs ledningsnätet ut i Smedsböle-Svensböle och Finby, samt Kulla byar, och inkopplingar av anslutningar i Tosarby och Kastelholm.

Kst bilaga nr 4/15.12.2008

Kfg § 7  
20.01.2009

Kfg beslut:

Kommunfullmäktige beslöt återremittera ärendet.



Organ  
Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum  
23.11.2009

-----  
Kfg bilaga nr 1/20.01.2009  
-----

Kst § 18  
26.01.2009

KDs förslag:

Kommunstyrelsen beslutar återremittera ärendet till byggnadstekniska nämnden med motiveringen att en noggrannare kostnads- och riskanalys bör göras, med det antal ansökningar om anslutning till kommunalt avlopp som inlämnats som grund, en beräkning av hur många meter anslutningsledningar det rör sig om bör göras och därefter en analys av kostnaderna för dragningar av stickledningar i ett visst område i förhållande till de kostnader som kommunen under år 2008 har haft per meter dragen avloppsledning. När denna kostnads- och riskanalys gjorts område för område, görs en prioritering för de närmaste fem åren, utgående från det anslag som finns i budget och ekonomiplan; d.v.s. 150.000 euro per år, att användas som grund för avloppsplanen. Byggnadstekniska nämnden bör presentera detta material till kommunstyrelsens följande möte den 16.2.2009, så att ärendet kan föras vidare till kommunfullmäktiges möte den 24.2, med motiveringen att ansökningarna om landskapsandelar för avloppsprojekt bör inlämnas inom februari månad, så då bör prioritetsordningen vara klar.

Kst beslut:

Förslaget godkändes.  
-----

BTN §  
05.02.2009

KT förslag:

Avloppsplanen som är gjord av Pöyry Environment Oy har analyserats. I analysen har beaktats antalet hushåll så att de hittills inkomna ansökningarna tagits i beräkningarna. Vidare har dragningen av stickledningarna granskats och sådant som redan är byggt har beaktats och borttagits ur beräkningarna. I Svensböle är bl.a. ledningarna vid Lisafastersgränd, Tallgården och skolområdet byggda. Vidare har meterpriset för nedgrävning av avloppsrör beräknats utgående från priser kommunen fått vid inbegäran av anbud för Tosarby Kastelholm. För Domarböles del anser kommunteknikern att det är oskäligt lång ledningsdragning till huvudledningen med stora kostnader för endast ett fåtal hushåll. Hittills ett hushåll som ansökt. Här borde man se på annat alternativ. Beräkningarna presenteras närmare i bilaga.

Kastelholm:

6 ansökningar, summa för stickledningar 90.800 € , 6 x anslutningsavgift=14520

Tosarby:

16 ansökningar, summa för stickledningar 56.000€ , 16 x ansl.avg. = 38720

Finby:

7 ansökningar, summa stickledningar 35.000 €, 7 x ansl.avg. = 16940

Svensböle, Smedsböle:

9 ansökningar, summa stickledningar 106.750 €, 9 x ansl.avg = 21780

Kulla:

11 ansökningar, summa stickledningar 98350 € , 11 x ansl.avg. = 26620

Kommunteknikerns förslag:

Föreslår att man utgående från dessa beräkningar kan prioritera områdena som de framställs i bilagan.



Organ  
Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum  
23.11.2009

Beslut:  
Enligt förslag.

-----  
BTN bilaga  
-----

Kst § 24  
16.02.2009

KDs förslag:  
Kommunstyrelsen besluter föreslå för kommunfullmäktige att prioriteringsordningen fastställs enligt byggnadstekniska nämndens förslag åren 2009-2012, med motiveringen att den ekonomiska kalkylen visar att man kan hålla sig inom ramarna om man från och med år 2010 höjer beloppet per år till 200.000 euro.

Kst beslut:  
Kommunstyrelsen besluter föreslå för kommunfullmäktige att prioritetsordningen föreslås preliminärt för att kunna ansöka om landskapsmedel för utbyggnaden. Fram tills kommunfullmäktiges möte ska en kompletterande utredning göras över hur mycket m<sup>3</sup> avloppsvatten som kommer att skickas ut i nätverket, med tanke på de hushåll som ansluts. En plan för hur man kommer att åtgärda inläckaget i avloppssystemet ska även uppgöras.

-----  
Kst bilaga nr 2/16.02.2009  
-----

Kfg § 20  
24.02.2009

Kfg beslut:  
Kommunfullmäktige beslöt godkänna den preliminära prioritetsordningen, för att kunna ansöka om landskapsandelar för en investering om 150.000 euro under år 2009, med tillägget att kommunstyrelsen ges i uppdrag att se över hur avloppsverksamheten som helhet kan göras självbärande.

-----  
Kfg bilaga nr 4/24.02.2009  
-----

Kst § 45  
09.03.2009

KDs förslag:  
Kommunstyrelsen besluter tillsätta en arbetsgrupp bestående av tre förtroendevalda, samt med kommunteknikern som sekreterare, med uppdrag att se över hur avloppsverksamheten i kommunen som helhet kan göras självbärande. Arbetsgruppen får en deadline fram till 31.05.2009 med att presentera denna plan.

Kst beslut:  
Kommunstyrelsen beslöt tillsätta en arbetsgrupp bestående av Michael Donalds, Lars-Ove Blomqvist och Johanna Wikström med uppdrag att se över hur avloppsverksamheten i kommunen som helhet kan göras självbärande i enlighet med förslag. Arbetsgruppen ges deadline fram till 31.05.2009. Michael Donalds utsågs till sammankallare och kommunteknikern som sekreterare för gruppen.

-----  
Kst bilaga nr 1/09.03.2009  
-----

Kst § 122      Arbetsgruppen har nu arbetat med ärendet och presenterar ett förslag till hel-



Organ  
Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum  
23.11.2009

03.06.2009 hetslösning för avloppsverksamheten i kommunen enligt följande: Arbetsgruppen rekommenderar att kommunstyrelsen omedelbart genomför åtgärder enligt § 4.4. i deras protokoll, d.v.s.:

1. Åtgärda befintliga ledningsnät genom att fortsätta täta mot inläckage, samt koppla ur de dag- och regnvattenledningar som idag är ansluta till avloppsledningsnätet.
2. Ansluta ytterligare ca 30 fastigheter till komposteringsanläggningen i Bomarsund så att anläggningens kapacitet kan utnyttjas till fullo. De fastigheter som är aktuella för anslutning till komposteringsanläggningen framgår av lista 1.
3. Verkställa kommunstyrelsens beslut § 22 av den 1.3.2007, så att samtliga ansökande fastigheter som ligger så nära befintligt ledningsnät att anslutningsavgiften täcker kostnaderna för anslutningen snarast ansluts till kommunalt avlopp. De fastigheter som är aktuella för omedelbar anslutning framgår av lista 2.
  - a. Anslutningsarbetena för genomförs enligt följande:
    - i. Kommunen går en anbudsförfrågan och utser därefter en konsult för att utföra projektering och för att skaffa marktillstånd
    - ii. Konsulten utför för kommunens räkning projektering och skaffar också marktillstånd av berörda fastighetsägare.
    - iii. Kommunen gör anbudsförfrågan för byggtreprenad för anslutning av samtliga fastigheter.
    - iv. Kommunen analyserar entreprenadanbud, tecknar anslutningsavtal med de nya abonnenterna och utser därefter entreprenör och kontrollant.
    - v. Entreprenören ansluter de fastigheter som tecknat anslutningsavtal med kommunen.

Arbetsgruppen anhåller dessutom om att arbetsgruppens deadline flyttas fram ca två veckor, så att slutrapporten kan finnas färdig till nästföljande kommunstyrelsemöte.

KDs förslag:

Kommunstyrelsen beslutar återremittera ärendet.

Kst beslut:

Kommunstyrelsen beslöt remittera punkterna 1-3 till byggnadstekniska nämnden för verkställighet. I övrigt godkändes arbetsgruppens anhållan om att få flytta fram deadline med två veckor.

-----  
Kst bilaga nr 3/03.06.2009  
-----

Kst § 139 Arbetsgruppen har nu sammanställt sin slutrapport.



Organ  
Kommunstyrelsen  
23.06.2009

Sammanträdesdatum  
23.11.2009

KDs förslag:

Kommunstyrelsen besluter återremittera ärendet.

Kst beslut:

Förslaget godkändes.

-----  
Kst bilaga nr 1/23.06.2009  
-----

Kst § 175  
14.09.2009

I slutrapporten framför arbetsgruppen följande åtgärder utöver de som nämnts tidigare i beredningen:

4. En ökning av mottagningskapaciteten vid våtkomposteringsanläggningen i Bomarsund, som åstadkoms genom att de ursprungliga planerna fullföljs och att det byggs en tillkommande lagringstank för det färdigprocessade avloppsslammet. Kapacitetsökningen i Bomarsund ersätter framtida nybyggnader av byavisa ledningsnät, undantaget endast de fall det kan påvisas att dessa ledningsbyggnader på affärsmässiga grunder skulle vara mera fördelaktiga,
5. En ökning av Avloppsverkets anslutningsavgift till 2.500 euro exkl. moms och 3.050 euro inkl. moms,
6. En kontinuerlig uppföljning och kontroll av nivån på Avloppsverkets bruksavgift så att den kan anpassas vartefter de faktiska och slutliga kostnaderna för pågående och kommande investeringar, såväl som det faktiska antalet nyanslutna fastigheter blir kända. Utifrån den information som finns tillgänglig idag och under förutsättning att kommunstyrelsen omfattar arbetsgruppens övriga förslag till åtgärder, så föreslår arbetsgruppen dels att bruksavgiftens grundnivå höjs till 4,20 euro/m<sup>3</sup> inkl. moms och dels att den nu gällande 30 % rabatten för fastigheter med vacuum-toaletter bibehålls så att nettoavgiften i dessa fall blir 2,94 euro/m<sup>3</sup> inkl. moms,
7. En överföring av kommunens vatten- och avloppsverksamhet till ett nybildat kommunalägt aktiebolag, så att dessa verksamheter i framtiden kan bedrivas med effektivitet, samordningsvinster och med god ekonomisk styrning och kontroll,
8. Att kommunstyrelsen tillsätter en byggnadskommitté, som under tiden fram tills att det nya aktiebolaget bildats och startat sin verksamhet, med eget budgetansvar verkställer de i §§ 1,2,3,4 och 6 nämnda åtgärderna.

KDs förslag:

Kommunstyrelsen besluter föreslå för kommunfullmäktige att arbetsgruppens förslag till avloppsplan för Sunds kommun godkänns gällande punkterna 1-6. Ifråga om bildande av ett kommunalägt bolag besluter kommunstyrelsen att tillsätta en arbetsgrupp med uppgift att ta fram en administrativ (utökning av byråkratin) och en ekonomisk konsekvensbedömning gällande utvidgandet av kommunens verksamhet med ytterligare ett kommunalägt bolag. Arbetsgruppen ges även i uppgift att ta fram bolagsordning, verksamhetsplan för den kommande verksamheten, lösningen av personalfrågor, frågan om bolaget skall vara till 100 % kommunalägt, o.s.v. Efter att dessa frågor utretts tar kommun-



Organ  
Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum  
23.11.2009

styrelsen ställning till frågan om utvidgande av kommunens verksamhet med ytterligare ett bolag.

Kst beslut:

Kommunstyrelsen beslutar föreslå för kommunfullmäktige att avloppsgruppens förslag gällande punkterna 1-6 godkänns som avloppsplan för kommunen. Punkt 7 samt kostnadsberäkningarna och kostnadsuppföljningar för byvisa samlingsledningar, får arbetsgruppen i uppdrag att kontrollera upp konsultföretaget Pöyrys kostnadsberäkningar i jämförelse med kostnaderna för närliggande kommuners utbyggnad av avloppsledningsnätet. Arbetsgruppen får i uppdrag att genomföra åtgärderna senast den 30 november 2009. Kommunstyrelsen tar ställning till punkt 8 när arbetsgruppen kommit in med kompletterande uppgifter gällande punkt 7. Kommundirektören får uppdrag att meddela kommunteknikern att punkterna 1-3 skall vara åtgärdade senast den 31 oktober 2009. Kommunteknikern får i uppdrag att till fullmäktiges möte den 22 september 2009 sammanställa intäkter och utgifter 2007-2009 med de nya avgiftstaxorna (vad är täckningsgraden mellan 2007-2009).

-----  
Kst bilaga nr 1/14.09.2009  
-----

Kfg § 57  
22.09.2009

Kfg beslut:

Förslaget godkändes, med tillägget att punkterna 5 och 6 blir i enlighet med kommunfullmäktiges beslut i § 64 och att en förutsättning för att gå in för punkt 4 är att processen bevisligen fungerar. Kommunfullmäktige önskar bli kontinuerligt informerade om hur våtkomposteringsanläggningen fungerar.

-----  
Kfg bilaga nr 3/22.09.2009  
-----

Kst § 261  
23.11.2009

KDs förslag:

Kommunstyrelsen besluter återremittera ärendet.

Kst beslut:

Förslaget godkändes

-----  
Kst bilaga nr 1/23.11.2009  
-----



Organ  
Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum  
23.11.2009

**Kst § 262 STADGOR OCH INSTRUKTIONER Jämställdhetsplan**

Kst § 262 Den 07.05.2007 § 109 beslöt kommunstyrelsen i Sund anta en jämställdhetsplan för kommunen. Denna plan har nu gått igenom av arbetarskyddskommissionen och arbetarskyddskommissionen föreslår inga ändringar.  
23.11.2009

Enligt jämställdhetslagen skall varje arbetsgivare **främja jämställdheten mellan könen i arbetslivet på ett målinriktat och planmässigt sätt** (6 § jämställdhetslagen).

Denna skyldighet att främja jämställdheten kompletteras dessutom av **förbudet mot diskriminering i arbetslivet**, som gäller ända från anställandet till anställningsförhållandets slut (8 § jämställdhetslagen).

Kommunen skall i den årliga jämställdhetsplanen ta med åtgärder för påskyndande av att jämställdhet uppnås mellan kvinnor och män på arbetsplatsen (6 a § jämställdhetslagen). Jämställdhetsplaneringen är en integrerad del av verksamheten på och ledningen av en arbetsplats.

Jämställdhetsplanen innehåller även de stadganden om trakasserier och mobbing som arbetarskyddsdistriktet gjort upp modell för.

KDs förslag:

Kommunstyrelsen beslutar konstatera att inga ändringar görs i jämställdhetsplanen för Sunds kommun.

Kst beslut:

Förslaget godkändes.

-----  
Kst bilaga nr 2/23.11.2009  
-----



Organ  
Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum  
23.11.2009

**Kst § 263 PLANER Arbetarskyddsprogram för åren 2010-2014**

Kst § 263 Arbetarskyddskommissionen bestående av Christina Nukala-Pengel arbetarskyddschef och ordförande för arbetarskyddskommissionen, Elisabeth Lindholm arbetarskyddsfullmäktig (representant för barnomsorgen), 1:a vice arbetarskyddsfullmäktige Marlene Söderberg (skolan och eftermiddagsvården), 2:a arbetarskyddsfullmäktige Marina Laitinen (äldreomsorgen) och Rune Backman (representant för kommunkansliet, tekniska personalen och biblioteket) har under år 2009 arbetat med ett förslag till arbetarskyddsprogram för åren 2010-2014. Varje inrättning har gått igenom den aktuella situationen och arbetarskyddsprogrammet bygger på de problem som påpekats och vilka åtgärder man kan vidta för att åtgärda problemen. Ledningsgruppen har även diskuterat förslaget till arbetarskyddsprogram. Arbetarskyddskommissionen godkände arbetarskyddsprogrammet den 18.09.2009 och föreslår nu arbetarskyddsprogrammet för kommunstyrelsens godkännande.

KDs förslag:

Kommunstyrelsen beslutar godkänna arbetarskyddsprogrammet för åren 2010-2014. De problem och åtgärder för att åtgärda dem beaktas av varje inrättning vid uppgörandet av budget och i verksamheten.

Kst beslut:

Förslaget godkändes med tillägget att skolan bör göra upp utrymningsplan om sådan ej finns.

-----  
Kst bilaga nr 3/23.11.2009  
-----



Organ  
Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum  
23.11.2009

**Kst § 264 FÖRTROENDEVALDA Val av arbetarskyddskommission**

Kst § 264 Enligt lagen om tillsynen över arbetarskyddet och om arbetarskyddssamarbete  
23.11.2009 på arbetsplatsen 20.1.2006/44, § 38 skall för två år i sänder på en arbetsplats där minst 20 arbetstagare regelbundet arbetar inrättas en arbetarskyddskommission. Enligt § 39 i samma lag är både arbetsgivare och arbetsplatsens arbetstagare företrädare i arbetarskyddskommissionen. Om inte något annat avtalas om antalet medlemmar i arbetarskyddskommissionen och om de olika parternas representation är antalet medlemmar i kommissionen fyra, åtta eller tolv i enlighet med vad arbetsplatsens art, storlek och övriga förhållanden förutsätter. Av medlemmarna företräder en fjärdedel arbetsgivaren och hälften den grupp av arbetstagare eller arbetstagare i tjänstemannaställning som är den större och en fjärdedel den grupp som är den mindre av dessa grupper.

Arbetsgivaren utser en företrädare i arbetarskyddskommissionen med uppgift att sköta beredningen av de ärenden som kommissionen behandlar. Arbetsgivaren, en företrädare för denne eller en person som kommissionen valt inom sig är ordförande för arbetarskyddskommissionen. Arbetarskyddschefen deltar i kommissionens sammanträden även om han eller hon inte är medlem.

Arbetarskyddsfullmäktige är medlemmar i arbetarskyddskommissionen. De medlemmar av kommissionen som i övrigt företräder arbetstagarna väljs med iakttagande i tillämpliga delar av vad som i 30 § bestäms om val av arbetarskyddsfullmäktig.

I Sund har arbetarskyddskommissionen bestått av arbetarskyddsfullmäktig, 1:e vice arbetarskyddsfullmäktig, 2:e vice arbetarskyddsfullmäktig, samt arbetarskyddsombudet. Arbetarskyddschefen har varit arbetsgivarens representant och samtidigt fungerat som ordförande för arbetarskyddskommissionen. Under november månad 2009 förrättas på alla arbetsplatser val av arbetarskyddsfullmäktige och arbetarskyddsombud. För bildningsväsendets del har man valt Marlene Söderholm till förste vice arbetarskyddsfullmäktig, äldreomsorgen har valt Marina Laitinen till andre vice arbetarskyddsfullmäktig och kommunkansliet, tekniska sektorn och biblioteket har valt Rune Backman till sitt arbetarskyddsombud. Barnomsorgen som har haft arbetarskyddsfullmäktigeuppdraget har ännu inte meddelat vem de valt. Som arbetarskyddschef har kommundirektören fungerat.

KDs förslag:

Kommunstyrelsen besluter tillsätta en arbetarskyddskommission bestående av Arbetarskyddschef, arbetarskyddsfullmäktig, 1:e vice arbetarskyddsfullmäktig, 2:a vice arbetarskyddsfullmäktig och arbetarskyddsombud. Kommunstyrelsen utser även arbetarskyddschef, som samtidigt fungerar som kommissionens ordförande.

Kst beslut:

Förslaget godkändes med tillägget att kommundirektören får fortsätta som arbetarskyddschef.

-----  
Kst bilaga nr 4/23.11.2009



Organ  
Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum  
23.11.2009

**Kst § 265 MOTION Översyn av städtjänsten**

Kst § 146 Vid kommunfullmäktiges möte den 16.6.2009 inlämnade ledamöterna Göte  
23.06.2009 Winé och Robert Andersson en motion om en översyn av städtjänsten för de kommunala lokalerna. Initiativtagarna till motionen framför att det under en längre tid talats om en översyn för samordning av lokalvårdarnas arbetsförhållanden, men inget har gjorts. Eftersom en av kommunens lokalvårdare går i pension i höst borde lokalvårdarnas arbete och arbetstid ses över innan man annonserar ut det lediga arbetsavtalsförhållandet. Samtidigt borde en städdimensionering göras för kommunens lokaler. Alla lokalvårdare kunde förslagsvis finnas under byggnadstekniska nämnden, för att få vinster både ekonomiskt och effektivare arbetsmässigt sett.

KDs förslag:

Kommunstyrelsen beslutar remittera ärendet till byggnadstekniska nämnden för en beredning.

Kst beslut:

Förslaget godkändes.

-----  
Kst bilaga nr 7/23.06.2009  
-----

BTN § 85  
03.09.2009

Kommunala lokaler som städas: tjänst i %:

1. Kommunkansliet	27 %	=	10 h/vecka
2. Skolan	100 %	=	38,25 h/vecka
3. Eftis	10,46 %	=	4 h/vecka
4. Tosarby daghem	52 %	=	20 h/vecka
a. Lisa fastersgränd 9			
5. Tallgården	65 %	=	23 h/vecka
6. Biblioteket	5,52 %	=	2 h/vecka
7. Brandstationen			städar själva

Alla enheter handlar själv sitt städmaterial och kemikalier.

Sammanslaget blir städtjänsterna 260 %.

Kommunteknikerns förslag:

Städpersonalen hålls kvar i fastigheterna som hittills med motiveringen att städpersonalen känner lokalerna och den övriga personalen. Den sociala samvaron och kontakten bland personal är viktig. Upphandlingen av städmaterial och kemikalier kan däremot samordnas genom att begära in offerter av leverantörer. Alla tar då städmaterial från samma leverantör.

BESLUT:

Enligt förslag.



Organ  
Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum  
23.11.2009

-----  
Kst § 179 14.09.2009 Byggnadstekniska nämndens genomgång av antalet lokalvårdartjänster måste korrigeras. Lokalvårdarna vid skolan är fler än ett arbetsavtalsförhållande på heltid. Köksbiträdet har ett delat arbetsavtalsförhållande; en del är köksbiträde och den andra delen lokalvårdare.  
Fram tills kommunstyrelsens möte den 14 september reds m2-ytorna vid respektive inrättning ut; både nuvarande och tillkommande ytor.

KDs förslag:

Kommunstyrelsen besluter återremittera ärendet.

Kst beslut:

Förslaget godkände.

-----  
Kst bilaga nr 3/14.09.2009  
-----

Kst § 213 06.10.2009 Den procentuella fördelningen köksbiträde/lokalvårdare placerad vid Sunds skola har nu utretts och är för närvarande 58,82 % köksbiträde (4 h och 30 min) och 41,18 % lokalvårdare (3 h och 9 minuter), från att ha varit 80 % lokalvårdare och 20 % köksbiträde från början.

KDs förslag:

Kommunstyrelsen besluter godkänna den nya fördelningen av arbetstiden för köksbiträdet lokalvårdare, enligt vilket köksbiträdesdelen utgör 58,82 % av heltid och lokalvårdardelen 41,18 % av heltid. Idag har kommunen en enda heltidsanställd lokalvårdare. Alla övriga lokalvårdare är anställda i deltid. Kommunstyrelsen besluter att arbetsavtalet som lokalvårdare med heltids arbetstid omvandlas till en ledande lokalvårdare, som bl.a. får i uppgift att handha de centrala inköpen inom lokalvården, koordineringen av storstädningen för alla byggnader, d.v.s. även delvis personalansvar, o.s.v. En arbetsgrupp bestående av skolföreståndaren, daghemsföreståndaren, äldreomsorgsledaren, kommundirektören och kommundirektören tillsätts med kommundirektören som ordförande. Arbetsgruppen får i uppdrag att arbeta fram en arbetsbeskrivning för den ledande lokalvårdaren, samt den uppgiftsbaserade lönen för arbetet. I arbetet tas hänsyn till att lokalvårdarnas arbetstid kommer att utökas både vid Tallgården och Tosarby daghem, eftersom även ytorna ökar i och med om- och tillbyggnaderna. Deadline för arbetet sätts till den 31.10.2009, så att arbetsavtalsförhållandet kan annonseras ut snarast möjligt. Beslut om ändring av arbetsavtalsförhållandet inklusive arbetsbeskrivning och förslag till uppgiftsbaserad lön bör fås till kommunfullmäktige i mitten av november.

Kst beslut:

Förslaget godkändes.

-----  
Kst bilaga nr 1/05.10.2009  
-----

Kst § 265 Arbetsgruppen sammankom till ett möte den 23.10.2009. Vid mötet diskutera-



Organ  
Kommunstyrelsen  
23.11.2009

Sammanträdesdatum  
23.11.2009

des förslaget om en ledande lokalvårdare och mötesdeltagarna kom fram till att en lokalvårdare med utökat ansvar vore en bättre benämning. Mötesdeltagarna diskuterade också att det i kommunen finns en lokalvårdare som är lämplig för denna uppgift och det är lokalvårdaren vid Tosarby daghem, Regina Lindholm. Mötesdeltagarna beslöt att i första hand fråga henne om hon var intresserad av denna uppgift. Kommundirektören och skolans föreståndare fick i uppgift att titta över arbetsbeskrivningen och den uppgiftsbaserade lönen. Detta möte ägde rum den 28.10.2009. Under mötet gick också arbetsgruppen igenom det framtida behovet av lokalvårdare. För Tosarby daghems del behöver lokalvårdaruppgiften upphöjas till 100 % från och med år 2010, inklusive storstädning och utökat ansvar och därmed kunde uppdraget som lokalvårdare med upphöjt ansvar sättas på detta arbetsavtalsförhållande. Från brandkåren har framförts önskemål om 3 timmar städning per vecka. Om man räknar ihop kommunkansliets 10 timmar per vecka, eftermiddagsvårdens 4 timmar städning per vecka och bibliotekets 2 timmar per vecka + storstädning kunde man få ihop ett arbete som lokalvårdare med 19 timmar per vecka eller ett 50 % arbetsavtalsförhållande.

#### KDs förslag:

Kommunstyrelsen beslutar föreslå för kommunfullmäktige att en samordning av lokalvården i kommunen genomförs så, att kommunen går in för att ändra arbetsavtalsförhållandet som lokalvårdare vid Tosarby daghem till ett arbetsavtalsförhållande som lokalvårdare med utökat ansvar. Innehavaren av nuvarande arbetsavtalsförhållande är tillfrågad och ställer sig positiv till denna förändring. I det utökade ansvaret ingår samordning av inköp för alla kommunens inrättningar, samt koordinering av storstädningen för de olika avdelningarna. På detta sätt kan lokalvårdarna fortsättningsvis ingå i sina nuvarande personalgrupper, men kommunen kan få en bättre ekonomi genom att samordna inköpen för alla lokalvårdare och även få en koordinering gällande storstädningen. Arbetsavtalsförhållandet som lokalvårdare vid Tosarby daghem utökas till 100 % från och med 01.01.2010 och då ingår även storstädning och tid för koordinering och samordning i arbetsavtalsförhållandet. Den uppgiftsbaserade lönen fastställs till 1.857,76 euro vid heltid och arbetsbeskrivningen ändras enligt bilaga. Kommunstyrelsen föreslår även en ytterligare samordning av lokalvården genom att i första hand sammanslå kommunkansliets lokalvårdarbehov med eftermiddagsvårdens timmar, samt de timmar som behövs för brandstationen och biblioteket. Detta innebär 19 h per vecka eller 50 % arbetstid av heltid. Därtill tillkommer 4 veckors storstädning heltid eller 153 h/år. Kommunstyrelsen föreslår att diskussioner inleds med de personer som berörs av detta.

#### Kst beslut:

Förslaget godkändes.

-----  
Kst bilaga nr 5/23.11.2009  
-----



Organ  
Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum  
23.11.2009

**Kst § 266 RÅKENSKAPER Försäljning av markområde i Svensböle**

Kst § 207  
14.09.2009 Knut Lindholm har den 02.09.2009 inkommit med en anhållan om att få inköpa en del av den av kommunen ägda fastigheten Svensböle RNr 1:36 i Svensböle by i Sunds kommun. Han anhåller om den del av fastigheten som gränsar till hans tomt och området han vill köpa in omfattar totalt ca 4.400 m<sup>2</sup>. I sin anhållan framför han att av dessa ca 4.400 m<sup>2</sup> kan 1.900 m<sup>2</sup> betraktas som impediment. Han framför dessutom att det på området finns ett flertal elledningar, telefon- och vattenledning, samt en transformatorstation och han framför därför att området inte kan betraktas som tomtmark. Han är beredd att betala åkermarkspris om ca 0,50 €/m<sup>2</sup> och 0,25 €/m<sup>2</sup> för impediment. Totalt har han beräknat att han skulle vara villig att betala 1.725 € + omkostnader för området.

KDs förslag:

Kommunstyrelsen remitterar ärendet till byggnadstekniska nämnden för beredning.

Kst beslut:

Förslaget godkändes.

-----  
Kst bilaga nr 22/14.09.2009  
-----

Btn § 111  
05.11.2009 Markens beskaffenhet är av den arten att den kan bebyggas. I nuläget korsas området av el- och teleledningar. Dessa kan omdras eller grävas ner för att frigöra området från ledningar. Området är även en del av ett danarv som är ämnat för Tallgårdens förmån. Vid eventuell försäljning bör området värderas för att få fram rätt pris. Kommunen skall inte sälja markområden till underpris.

Kommunteknikerns förslag:

Området säljs inte i detta skede. Vid försäljning skall området värderas.

Btn beslut:

Området säljs inte i detta skede då det är lämpligt för framtida planering av bostadstomter.

Kst § 266  
23.11.2009

KDs förslag:

Kommunstyrelsen beslutar meddela Knut Lindholm att Sunds kommun i detta skede inte är intresserade av att sälja området, eftersom området är möjligt att inta i en framtida detaljplan för fast bosättning. Eftersom området är den del av ett danaarv, skall alla intäkter gå till äldreomsorgen och då är det viktigt att få rätt pris för området.

Kst beslut:

Förslaget godkändes.

-----  
Kst bilaga nr 6/23.11.2009  
-----



Organ  
Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum  
23.11.2009

**Kst § 267 PLANER Anhållan om ändring av detaljplanen för Storängsbacken 3:17**

BTN § 71  
03.09.2009 Dick Klingberg har lämnat in en anhållan om ändring av detaljplanen för detaljplaneområdet Storängsbacken i Kastelholm.  
Anhållan (bilaga 1) avser en utökad byggnadsrätt på kvartersområden för turistanläggning med komplementbyggnad om högst 40 m<sup>2</sup> våningsyta och biltak om högst 40 m<sup>2</sup>

Efter föreslagen ändring är exploateringsstalet fortsättningsvis relativt lågt.

Byggnadsinspektörens förslag:

Föreslår att nämnden förordar ansökt ändring och för ärendet vidare till kommunstyrelsen för fortsatt behandling.

BESLUT:

Förslaget godkändes.

Kst § 185  
14.09.2009

KDs förslag:

Kommunstyrelsen besluter ge berörda rågrannar i området möjlighet att yttra sig gällande förslaget till ändringar detaljplanen för detaljplaneområdet Storängsbacken i Kastelholm by i Sunds kommun under tiden 15.09-29.09.2009, i enlighet med 6 kap. § 30 mom. 1, i plan- och bygglagen för landskapet Åland.

Kst beslut:

Förslaget godkändes.

Kst bilaga nr 8/14.09.2009

Kst § 214  
06.10.2009

Förslaget till ändringar av detaljplanen har nu varit framsatt till påseende ovan nämnd tid och under framläggande tiden har Juha Kykkänen och Catarina Holmström kommit med en skrivelse där de anför att om området förvandlas till bostadsområde istället för en turistanläggning, så skulle detta medföra stora men för rågrannen. Samtidigt besvärar de sig mot ansökan om en komplementbyggnad 40 m<sup>2</sup>+40 m<sup>2</sup> med carport och förrådsbyggnad.

KDs förslag:

Kommunstyrelsen besluter att ställa ut planförslaget under tiden 7.10-6.11.2009, eller under 30 dagar i enlighet med Plan- och Bygglag för landskapet Åland kap.6 § 31 gällande utställande av planförslag.

Kst beslut:

Förslaget godkändes.

Kst § 267  
23.11.2009

Byggnadsplanen har varit utsatt till påseende under tiden 07.10-06.11.2009. Inom utsatt tid har Ålands Landskapsregering den 5.10 inkommit med ett yttrande där man meddelar att det från deras sida inte finns några anmärkningar mot de föreslagna ändringarna i byggnadsplanen. Juha Kykkänen och Catarina Holmström har inkommit med ytterligare en anmärkning mot byggnadsplanen. I den nya anmärkningen protesterar de mot ordalydelsen turistenhet, eftersom



Organ  
Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum  
23.11.2009

de befarar att denna ordalydelse kan innebära att husen kan säljas ut som aktier till privatpersoner utan hembygdsrätt. De framför att om så är fallet kan inte området längre kallas område för fritidsbebyggelse med liten inverkan på miljön. Dick Klingberg har fått anmärkningen för bemötande. I sitt bemötande framför han att han inte har för avsikt att avyttra turistenheter. Han framför även att i sin marknadsföring lyfter fram naturmiljön. Han framför även att komplementbyggnaden/carporten är en ringa avvikelse från tidigare detaljplan.

KDs förslag:

Kommunstyrelsen beslutar föreslå för kommunfullmäktige att ändringen av detaljplanen för Storängsbacken RNr 3:17 godkänns.

Kst beslut:

Förslaget godkändes.

-----

Kst bilaga nr 7/23.11.2009

-----



Organ  
Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum  
23.11.2009

**Kst § 268 PERSONALÄREN DEN Anhållan om vårdledighet KN**

Kst § 268 Katarina Norrgård har den 12.11.2009 inkommit med en anhållan om lagstad-  
23.11.2009 gad vårdledighet för tiden 15.01-30.09.2010. Hennes moderskapsledighet går  
ut den 14.01.2010. Enligt Arbetsavtalslagens § 3 har man rätt att vara hemma  
för att vårda sitt barn till dess barnet fyller tre år. Vårdledigheten kan tas ut i  
högst två perioder. Enligt § 3a skall vårdledigheten anmälas till arbetsgivaren  
senast två månader före den planerade ledighetens början, vilket uppfylls i och  
med att ansökan inkommit den 12.11.2009. Vikariatet har utannonserats ledigt  
att sökas senast den 30.11.2009.

KDs förslag:

Kommunstyrelsen beslutar bevilja Katarina Norrgård vårdledighet i enlighet  
med anhållan, samt besluta att vikariatet får tillsättas trots anställningsstopp.  
Kommunstyrelsen beslutar dessutom delegera rätten att välja vikarie för social-  
arbetaren/ barnomsorgsledaren till kommundirektören och socialnämndens ord-  
förande, med motiveringen att man då snabbar upp processen med val och att  
det är fråga om ett vikariat för en begränsad tid.

Kst beslut:

Förslaget godkändes.

-----  
Kst bilaga nr 8/23.11.2009  
-----



Organ  
Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum  
23.11.2009

**Kst § 269 PERSONALÄRENDE Inrättande av servicehusföreståndartjänst**

ON § 21

25.05.2009

Diskussioner har förts om att inrätta en tjänst som servicehusföreståndare på servicehuset Tallgården.

Medel för detta finns budgeterade från hösten 09, och är med i budget och ekonomiplanen för åren 2009-2011.

Eftersom det i så fall blir en helt ny tjänst som inrättas så bör arbetsbeskrivningar och fortsatta diskussioner påbörjas inom en snar framtid.

ÄOL:s förslag:

Att en arbetsgrupp tillsätts för att arbeta vidare med ovanstående fråga och att det sitter tre personer i arbetsgruppen, vilka lämpligast vore äldreomsorgsledaren, kommundirektören och omsorgsnämndens ordförande. Arbetsgruppen borde vara klar med sitt arbete inom augusti månad.

ON:s beslut:

Omsorgsnämnden beslutar enligt äldreomsorgsledarens förslag.

ON§ 27

03.09.2009

Arbetsgruppen har träffats och diskuterat samt gjort upp en arbetsbeskrivning för en servicehusföreståndartjänst. Arbetsgruppen har konstaterat att en sådan tjänst är viktig, för att också i framtiden kunna erbjuda äldre människor bra vård och kunna utveckla hemservicen i kommunen, trots att vårdtyngden och antalet personer som är vårdbehövande alltmer stiger samtidigt som arbetet för äldreomsorgsledaren blir alltmer administrativt. Servicehuset börjar byggas ut i höst och nya rum, med mer klienter kommer till, samt en personalökning i samband med detta. Dagcenter verksamheten borde funderas på och inledas småningom osv. Närståendestöden ökar och med det mer besök på bygden vilket tar tid. Hemservicen ökar och kräver mer planering. Ett närmare samarbete med hemsjukvården skulle göra att klienterna får en mer enhetlig vård, vilket inte i nuläget är möjligt.

ÄOL:förslag

Att nämnden föreslår inför fullmäktige att en tjänst som servicehusföreståndare inrättas fr.o.m 01.01.2010.

ON:s beslut:

Omsorgsnämnden beslutar enligt äldreomsorgsledarens förslag.

Kst § 193

14.09.2009

KDs förslag:

Kommunstyrelsen beslutar föreslå för kommunfullmäktige att en tjänst som servicehusföreståndare inrättas fr.o.m. 01.05.2010, trots gällande anställningsstopp. Senareläggandet av tidpunkten för inrättandet av tjänsten som servicehusföreståndare motiveras med att servicehuset kommer att stå klart i slutet av 2010, eftersom byggnadskommittén valt att gå in för en ett års byggtid för utbyggnaden av servicehuset.

Kst beslut:



Organ  
Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum  
23.11.2009

Kommunstyrelsen beslöt återremittera ärendet för att få en jämförelse med övriga kommuner över personalstyrkan, samt en helhets kostnadsanalys, jämfört med kostnaderna i övriga kommuner.

ON § 39  
03.09.2009

Äldreomsorgsledaren har kontaktat några kommuner och hört sig för om personalstyrkan och hur det fungerar med den styrkan i de olika kommunerna.

Bilaga 1

ÄOL:s förslag

Att nämnden tar del av informationen och för vidare till styrelsen

ON:s beslut:

Omsorgsnämnden godkänner förslaget och framhåller att servicehusföreståndartjänsten frigör äldreomsorgsledaren som på det viset får mer tid för de övriga äldre i kommunen.

Nämnden går in för att servicehusföreståndartjänsten inrättas från 1.3.2010 med motiveringen att tjänsten då hinner arbetas in under våren med dess nya arbetsuppgifter.

Detta blir en inbesparing jämfört med nämndens tidigare förslag som var från 1.1.2010.

Kst § 240  
02.11.2009

KDs förslag:

Kommunstyrelsen beslutar föreslå för kommunfullmäktige att en tjänst som servicehusföreståndare inrättas fr.o.m. 01.03.2010, i enlighet med nämndens förslag trots gällande anställningsstopp.

Kst beslut:

Martin Nilsson understödde kommundirektörens förslag. Åsa Mattsson föreslog att en tjänst som servicehusföreståndare inte inrättas i nuläget, utan att istället anställs en närvårdare i arbetsavtalsförhållande tidsbundet fr.o.m. 01.03-31.12.2010. Förslaget godkändes. Eftersom det fanns två understödda förslag förrättades omröstning. Den som röstade för kommundirektörens förslag röstade med JA och den som röstade för Åsa Mattssons förslag röstade NEJ. Efter omröstning med 1 JA-röst och 5 NEJ-röster beslöt kommunstyrelsen föreslå för kommunfullmäktige att en tjänst som servicehusföreståndartjänst inte inrättas i nuläget, utan i stället anställs en närvårdare i arbetsavtalsförhållande tidsbundet fr.o.m. 01.03.-31.12.2010.

Kst bilaga nr 5/2.11.2009

Kfg § 84  
10.11.2009

Kfg beslut:

Michael Donalds föreslog att ärendet skulle återremitteras, för att man skulle ta fram siffror för behovet av vårdpersonal och behovet av administration, samt en noggrann analys av utvecklingen inom äldreomsorgen de kommande åren. Förslag på tidpunkt för genomförande borde också tas fram. Förslaget vann understöd. Eftersom samtliga understödde återremiss beslöt kommunfullmäktige återremittera ärendet i enlighet med förslaget.



Organ  
Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum  
23.11.2009

Kfg bilaga nr 3/10.11.2009  
-----

Kst § 269  
23.11.2009

KDs förslag:

Kommunstyrelsen besluter remittera ärendet till omsorgsnämnden för att få en utredning om behovet av vårdpersonal och behovet av administration, samt en noggrann analys av utvecklingen inom äldreomsorgen de kommande åren. Förslag på tidpunkt för genomförande tas också fram, i enlighet med kommunfullmäktiges beslut.

Kst beslut:

Förslaget godkändes med tillägget att en ekonomisk analys för kostnader och intäkter för perioden 2010-2013 även bör göras. Analysen av utvecklingen bör basera sig på aktuell statistik.  
-----



Organ  
Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum  
23.11.2009

**Kst § 270 RÄKENSKAPER Fastställande av hundskatt**

Kst § 270 Enligt LL om hundskatt skall hundskatt erläggas årligen till ett belopp om  
23.11.2009 högst 25,22 € i enlighet med vad kommunfullmäktige beslutar. Kommunfull-  
mäktige kan besluta att hundskatt inte uppbärs. Hundskatt har inte uppburits för  
tidigare år.

KDs förslag:

Kommunstyrelsen beslutar föreslå för kommunfullmäktige att hundskatt under  
år 2010 inte uppbärs.

Kst beslut:

Förslaget godkändes.  
-----



Organ  
Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum  
23.11.2009

**Kst § 271**     **AVTAL Arrendeavtal för kretsloppsavloppsanläggningen i Bomarsund**  
Kst § 271     Kommunen har idag ett arrendeavtal med Ålands Landskapsregering för områ-  
23.11.2009     det där kretsloppsavloppsanläggningen är idag. Området är ett ca 6.000 m<sup>2</sup>  
stort skogsområde inom Bomarsunds fornminnesområde RNr 4:38 i Sunds  
kommun, beläget vid den gamla vägen mellan Bomarsund och norra Bomar-  
sund. Området har upplåtits för byggande av en kretsloppsbase-  
rad behandlingsanläggning för organiskt avfall och avloppsvatten. Landskapsregeringen  
har upplåtit området arrendefritt.

KDs förslag:

Kommunstyrelsen beslutar anhålla till landskapsregeringen om att fortsätt-  
ningsvis få arrendera ovannämnda område för den kretsloppsbase-  
rade behandlingsanläggningen, enligt samma villkor såsom tidigare.

Kst beslut:

Förslaget godkändes.

-----  
Kst bilaga nr 9/23.11.2009  
-----



Organ  
Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum  
23.11.2009

**Kst § 272 AVTAL Arrendeavtal för Simviken i Bomarsund**

Kst § 272 23.11.2009 Kommunen har ett arrendeavtal med Ålands Landskapsregering om ett inhängnat strandområde inom Bomarsunds fornminnesområde RNr 4:40, kallat Simviken, söder om huvudfästet och väster om Bastuudden, med ett mindre område utanför där omklädnings- och toalettbyggnaden placerats. Området har av landskapsregeringen upplåtits arrendefritt. Arrendeavtalet går ut den 31.12.2009.

KDs förslag:

Kommunstyrelsen beslutar att anhålla till Ålands Landskapsregering om att få fortsätta arrendera ovannämnt område i Bomarsund för upprätthållande av en officiell simstrand, i enlighet med tidigare arrendevillkor, men för en tid om fem eller tio år denna gång.

Kst beslut:

Förslaget godkändes.

-----  
Kst bilaga nr 10/23.11.2009  
-----



Organ  
Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum  
23.11.2009

**Kst § 273 FÖRVALTNINGSÄRENDEN Ändring av vägnamn**

Kst § 273 23.11.2009 Egentliga Finlands lantmäteribyrå på Åland har den 12.11.2009 inkommit med ett brev angående vägnamnen i kommunen. Lantmäteribyran konstaterar att det vid granskning av kommunernas adressuppgifter framkommit att vägnamnet Norrgårdsvägen förekommer både i Mångstekta och Hulta. För att det inte skall bli några förväxlingar, i samband med utryckningar av sjuktransporter, brand eller andra räddningsoperationer uppmanar lantmäteriverket kommunen att ändra något av vägnamnen så att det inte finns två vägar med samma namn i kommunen.

KDs förslag:

Kommunstyrelsen beslutar remittera ärendet till byggnadstekniska nämnden, för förslag vilken väg som bör byta namn och vilket namn vägen bör få.

Kst beslut:

Förslaget godkändes.

-----  
Kst bilaga nr 11/23.11.2009  
-----



Organ  
Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum  
23.11.2009

**Kst § 274 RÄKENSKAPER Tilläggsanslag för avfallshanteringen**

Kst § 274 Advokatbyrå Widman & Hannes Snellman Ab har inkommit med en faktura om 7.753,10 euro inkl. moms för utredningar gällande upphandlingstvisten om avfallshanteringen. Medel för detta finns inte i budget.

KDs förslag:

Kommunstyrelsen beslutar föreslå för kommunfullmäktige att ett tilläggsanslag om 8.000 euro upptas för kontot 1 151 253 001 001 kommunens avfallshantering undermoment 0903 kontors- och experttjänster med motiveringen att anbudsunderlaget ännu behöver gås igenom.

Kst beslut:

Förslaget godkändes.

-----



Organ  
Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum  
23.11.2009

**Kst § 275 RÄKENSKAPER Omdisponering av medel från investeringsdelen till driftsdelen**

Kst § 275  
23.11.2009

I investeringsbudgeten för år 2009 upptogs 5 000 € anslaget i investeringsdelen för fibernät till kommunkansliet (projekt 8). Utbyggnaden av fibernätet till Björby pågår som bäst och kommunkansliet kommer att anslutas under november-december 2009. Enligt offerten är engångsavgiften för nätanslutning till Ålands telefonandelslags fibernät 2 490 euro. Därmed uppfylls inte kriteriet (4 205 €) för att behandla anslutningen som en investering. Ekonomichefen anholder därför om att anslaget omdisponeras till driften samt att resterande del av anslaget frigörs för uppgradering av befintliga office 2003-licenser till office 2007 samt för att utveckla layouten på kommunens hemsida så att den bättre motsvarar dagens krav.

KDs förslag:

Kommunstyrelsen beslutar omdisponera de 5.000 euro som anslagits för fibernätinkoppling i investeringsdelen till driftshushållningens konto 1 103 203 003 undermoment 0904 ADB-tjänster.

Kst beslut:

Förslaget godkändes.  
-----



Organ  
Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum  
23.11.2009

**Kst § 276 RÅKENSKAPER Budget för år 2010 och ekonomiplan för åren 2011-2012**

Kst § 218  
06.10.2009 Kommunfullmäktige fastställde budgetramarna till 0 % ökning utgående från 2008 års bokslut, med undantag för avtalsenliga löneförhöjningar. Budgeterna inbegärdes per den 7 september 2009 från nämnderna. Vid sammanställningen av nämndernas förslag uppvisar budgeten för driftshushållningen år 2010 en ökning netto jämfört med bokslutet för år 2008 om sammanlagt 765.280 euro eller 20 %. Bruttokostnaderna ökar med 21 % jämfört med bokslutet år 2008 och bruttointäkterna 31 % jämfört med bokslutet år 2008.

Kommunstyrelsens anslag för kostnaderna ökar totalt med 76.845 euro netto jämfört med bokslutet år 2008 eller 27 % netto.

Kommunstyrelsens kostnader ökar med 6.058 euro netto eller 7 %, kommunkansliets kostnader ökar med 27.064 euro netto eller 21 %. Kostnaderna för kommunalbeskattningen ökar 1.637 euro eller 7 %. Kostnaderna för övrig allmän förvaltning ökar med 19.842 euro netto eller 60 %. Kostnaderna för främjande av näringslivet ökar med 9.562 eller 1759 %. Kostnaderna för samhällsplanering ökar med 10.204 euro netto eller 335 %.

Social- och omsorgsnämndens nettobudget ökar med 446.571 euro eller 36 % jämfört med bokslutssiffrorna år 2008. Anslaget för annan barn- och familjevård ökar med 194.580 euro eller 406 % netto. Anslaget för hemservicen ökar med 53.193 eller 10 % netto. Anslaget för anstaltsvård ökar med 101.131 euro eller 80 % netto. Annan service för äldre ökar med 108.393 euro eller 209 % netto.

Skol- och bildningsnämndens totalanslag ökar med 212.977 euro eller 10 % netto. Anslaget för administration ökar med 4.028 euro eller 18 % netto. Anslaget för Norra Ålands Högstadiedistrikt ökar med 130.641 euro eller 21 %. Anslaget för barnomsorgen ökar med 114.868 euro eller 23 % netto. Anslaget för biblioteks- och kulturverksamheten ökar med 4.719 euro eller 10 % netto. Anslaget för fritidsverksamheten ökar med 11.488 euro eller 10 % netto.

Anslaget för byggnadsinspektionen ökar med 13.772 euro eller 126 % netto. Anslaget för tekniska sektorn ökar totalt netto med 8.569 euro eller 4 %, men anslaget för administrationen ökar med 12.698 euro eller 22 %. Anslaget för lokaltjänster ökar med 16.272 euro eller 18 % netto. Anslaget för miljövård ökar med 17760 euro netto i och med att kommunen återtar ansvaret för avfallshanteringen. Anslaget för trafikleder ökar med 18.949 euro eller 103 % netto. Anslaget för affärsverk minskar netto med 85 % eller 56.533 euro.

Anslaget för räddningsnämndens budget ökar med 3.541 euro eller 8 % och anslaget för lantbruksnämnden ökar med 1.915 euro eller 15 % netto. Allt jämfört med bokslutet år 2008.

KDs förslag:

Kommunstyrelsen beslutar återremittera budgetförslagen till respektive nämnd för ny behandling, eftersom budgetförslagen i alltför stor grad överskrider den av kommunfullmäktige fastslagna ramen. Nämnderna ges tid att lämna in reviderade förslag till den 26.10.2009.

Kst beslut:

Förslaget godkändes.

-----  
Kst bilaga nr 3/06.10.2009



Organ  
Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum  
23.11.2009

-----  
Kst § 246 02.11.2009 Nämnderna har nu gått igenom förslaget till budget ytterligare en gång och efter genomgången har årsbidraget ökat med 84.315 euro och årsbidraget är nu 188.990 euro innan avskrivningarna. Driftshushållningens netto har totalt minskat med 67.685 euro. Ökningen från 2008 års bokslut är 20 %. Social- och omsorgsnämnden har minskat sitt nettoanslag med 38.440 euro. Nettoanslaget är nu 1.653.070 euro eller en ökning med 33 %. Största minskningen är inom omsorgsnämndens område nettoanslaget för hemservice som minskar med 16.080 euro och anstaltsvården där nettoanslaget minskar med 21.810 euro. Efter justeringen är nettoanslaget för hemservicen 586.110 euro eller en ökning med 7 % från 2008 års anslag. Efter justeringen är nettoanslaget för anstaltsvård 206.120 euro eller en ökning om 63 %. Skol- och bildningsnämnden föreslår en minskning av nettoanslaget totalt med 27.050 euro. Efter justeringen är nämndens nettoanslag 2.266.645 euro eller en ökning med 9 %. Största minskningen är inom området för utbildningsanstalter där anslaget minskas med 14.620 euro. Nettoanslaget är efter justeringen 742.870 euro eller en ökning med 19 % jämfört med 2008 års bokslut. Andra stora minskningen är inom anslaget för barnomsorg där nettoanslaget minskas med 11.110 euro. Nettoanslaget för barnomsorgen är efter nämndens behandling 606.360 euro eller en ökning med 21 %. Inom fritidsverksamheten minskas anslaget med 1.670 euro. Nettoanslaget är efter justeringen 123.900 euro eller en ökning från 2008 med 9 %. För byggnadsinspektionens del föreslås en minskning med 5.000 euro. Nettoanslaget blir då 19.710 euro, en procentuell ökning om 80 %. Byggnadstekniska nämnden föreslår för tekniska sektorns del en minskning med 3.000 euro, men i och med att 8.000 euro intagits till för avfallshanteringen så blir det en ökning med 5.000 euro istället. Nettot blir då 243.220 euro eller en procentuell ökning om 6 % totalt. I finansieringsdelen har räntor och amorteringar justerats utgående från att lånet upptas i mitten av året istället för direkt vid årsskiftet.

KDs förslag:

Kommunstyrelsen gör en första genomgång av siffrorna och återremitterar där-  
efter ärendet för en sista genomgång av den totala budgeten vid följande kom-  
munstyrelsemöte.

Kst beslut:

Förslaget godkändes.

-----  
Kst bilaga nr 11/02.11.2009  
-----

Kst § 276 23.11.2009 Budgeten har justerats i enlighet med kommunstyrelsens förslag om att en när-  
vårdare anställs till servicehuset Tallgården istället för en servicehusföreståndare  
från och med den 01.03.2010. Den slutliga överenskommelsen mellan land-  
skapsregeringen och Ålands kommunförbund har inkommit och landskapsan-  
delarna och skatterna har justerats i enlighet med detta. Efter dessa justeringar  
är årsbidraget nu 218.255 euro och efter avskrivningarna som är 234.865 euro  
uppvisar budgeten ett underskott om 16.610 euro.



Organ  
Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum  
23.11.2009

KDs förslag:

Kommunstyrelsen beslutar föreslå för kommunfullmäktige att budgeten för år 2010 och ekonomiplanen för åren 2011-2012, godkänns i enlighet med nuvarande förslag, förutom i fråga om investeringarna. Kommunstyrelsen beslutar föreslå för kommunfullmäktige att investeringen i en motionsbana skjuts fram till år 2011.

Kst beslut:

Kommunstyrelsen beslöt justera texten under punkt 3.4.2.4. Trafikleder enligt följande: Under underrubriken Enskilda vägar (snöplogning av privata infarter) införs texten: Avtalen för snöplogning av privata infarter ses över under år 2010, för att snöplogningen under år 2011 skall vara självbärande. Under punkt 3.1.3. Allmän förvaltning och underrubriken Arbetarskydd ändras sista meningen så att den lyder Alla inrättningar har rätt till en egen friluftsdag för inrättningen, *som skall godkännas av kommundirektören ....* Personalplanen ändras så att kommunteknikertjänsten är heltid under år 2010 och därefter 80 %. I övrigt godkändes förslaget till budget för driftshushållningen och föreslås som sådant inför kommunfullmäktige. I investeringsdelen föreslår kommunstyrelsen inför kommunfullmäktige att färdigställande av utrymmen för brandstationen uppdelas på två år 12.500 år 2010 och 12.500 år 2011. Gatubelysningen till Finby flyttas fram till år 2012 och investeringen i motionsbana till år 2011. 7.000 euro intas i intäkter för motionsbanan år 2011. I övrigt godkändes förslaget till investeringsdel. Finansieringsdelen föreslås även godkännas.

-----  
Kst bilaga nr 12/23.11.2009  
-----



Organ

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

23.11.2009

**Kst § 277 AVFALLSHANTERING Anbudsförfrågan för avfallshantering**

Kst § 277 23.11.2009 Arbetsgruppen för anordnande av avfallshanteringen i kommunen har nu arbetat fram ett nytt förslag till anbudsförfrågan för avfallshanteringen i enlighet med EU:s upphandlingsdirektiv.

KDs förslag:

Kommunstyrelsen besluter återremittera ärendet eftersom den nya anbudsförfrågan ännu inte är klar.

Kst beslut:

Förslaget godkändes.

-----  
Kst bilaga nr 13/23.11.2009  
-----



Organ  
Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum  
23.11.2009

**Kst § 278 FÖRTROENDEVALDA Tillsättande av en styrgrupp för avloppshanteringen**

Kst § 278 Kommunstyrelsen tillsatte den 09.03.2009 § 45 en arbetsgrupp med uppdrag att se över hur avloppsverksamheten i kommunen som helhet kan göras självbärande. Arbetsgruppen har bestått av Michael Donalds, Johanna Wikström och Lars-Ove Blomqvist. Kommunteknikern har fungerat som sekreterare för arbetsgruppen. Diskussioner har nu förts om att denna arbetsgrupp skulle utses till styrgrupp för avloppsutvecklingen i kommunen och den projektledare som utsetts för att leda arbetet med tätning av inläckage och inkoppling av hushåll till avloppsledningsnätet skulle arbeta under denna styrgrupp.

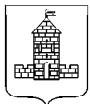
KDs förslag:

Kommunstyrelsen beslutar tillsätta en byggnadskommitté för projektledaren för det fortsatta arbetet med utvecklingen av avloppsledningsnätet i kommunen, samt tätning av inläckage och inkoppling av hushåll till det kommunala avloppssystemet. Kommunstyrelsen beslutar tillsätta samma personer i byggnadskommittén som nu arbetat med riktlinjerna.

Kst beslut:

Förslaget godkändes.

-----



Organ

Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum

23.11.2009

**Kst § 279 FÖRVALTNINGSÄRENDE Nämndernas protokoll för verkställighet**

Kst § 279 Följande nämnders protokoll har inkommit till kommunstyrelsen för beslut om verkställighet:  
23.11.2009

- 1) Den gemensamma räddningsnämndens protokoll från den 21.10.2009,
- 2) Byggnadstekniska nämndens protokoll från den 05.11.2009,

KDs förslag:

Kommunstyrelsen beslutar att nämnden kan verkställa besluten i protokollet.

Kst beslut:

Förslaget godkändes.

-----

Kst bilaga nr 14/23.11.2009

-----



Organ  
Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum  
23.11.2009

**Kst § 280 FÖRVALTNINGSÄRENDE** Kommunfullmäktiges protokoll för verkställighet

Kst § 280 Kommunfullmäktiges protokoll nr 6-8/2009 föreligger för beslut om verkställighet.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen beslutar att fullmäktiges protokoll nr 6-8/2009 kan verkställas.

Kst beslut:

Förslaget godkändes.

-----  
Kst bilaga nr 15/23.11.2009  
-----



Organ  
Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum  
23.11.2009

**Kst § 281 DELGIVNINGSARENDEN**

Kst § 281  
23.11.2009

Kommunstyrelsen för kännedom meddelas följande:

1. Protokollet från det norråländska presidiummötet den 21.10.2009,
2. Protokollen från förbundsstyrelsen för Norra Ålands Högstadiedistriktets möte den 10.11.2009 och från förbundsfullmäktiges möte den 28.10.2009,
3. Protokollet från förbundsstämman för Ålands Kommunförbunds möte den 30.10.2009,
4. Protokollet från förbundsfullmäktiges vid Ålands Omsorgsförbunds möte den 09.11.2009,
5. Protokollet från polisdelegationens vid Ålands polismyndighet möte den 02.10.2009,
6. Protokollet från Norra Ålands Avloppsvatten Ab:s styrelsemöte den 04.11.2009,
7. Ålands Landskapsregering har den 12.11.2009 inkommit med ett beslut angående fastställande av taxa för avloppsvattenavgifter för Sunds kommun,
8. Ålands kommunförbund har inkommit med en skrivelse angående avslutningen för projekt barnskyddsjour,
9. Ålands kommunförbund har även inkommit med ett utlåtande till landskapsregeringen om överföring av vissa tolktjänster landskapsregeringen/FPA,
10. Ålands Handikappförbund har för kännedom inkommit med ett utlåtande angående platsbristen vid Ålands Omsorgsförbunds gruppboenden,
11. Öppna ärenden listan,
12. Kommundirektören är inkallad till finansutskottet torsdagen den 26.11 och har bland annat blivit ombedd att uttala sig om golfbana,

KDs förslag:

Kommunstyrelsen beslutar anteckna ärendena för kännedom utan vidare åtgärder.

Kst beslut:

Förslaget godkändes.

-----



Organ  
Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum  
23.11.2009

**Kst § 282 PR-VERKSAMHET Gemensam hemsida för kommunerna på norra Åland**

Kst § 282 Vid presidie mötena på norra Åland har under året diskuterats en gemensam hemsida för de norråländska kommunerna på [visitaland.com](http://visitaland.com). Tove Jansson vid Saltviks kommun har nu begärt in priser för en dylik hemsida och en ensides hemsida kostar 500 euro per år, medan en fyra sidors hemsida + bildspel kostar 700 euro per år. För fyra kommuner blir kostnaden då 125 euro/år om man går in för alternativet med bara en sida och 175 euro/år om man går in för alternativet med fyra sidor.

KDs förslag:

Kommunstyrelsen beslutar att kommunen går med i en hemsida för de norråländska kommunerna enligt alternativet med fyra sidor + bildspel.

Kst beslut:

Förslaget godkändes.

-----



Organ  
Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum  
23.11.2009

**Kst § 283    PERSONALÄRENDE    Anhållan om årsbundet individuellt tillägg**

Kst § 283    Socialsekreterare Nina Andersson anhåller om årsbundet individuellt tillägg  
23.11.2009    från och med 16.11.2009. Hon har inlämnat praktikintyg från de arbetsplatser  
där hon arbetat och hennes tjänstgöringstid utgör 7 år och 24 dagar, för tjänst-  
göringstid som kan räknas som av väsentlig nytta för tjänsten. Enligt AKTA  
kapitel II § 6 mom. 4 beviljas det första årsbundna individuella tillägget efter  
fem års tjänstgöringstid och utgör då 5 % av den uppgiftsrelaterade lönen.

KDs förslag:

Kommunstyrelsen beslutar bevilja socialsekreterare Nina Andersson det första  
årsbundna individuella tillägget om 5 % från och med hennes anställning eller  
från den 16.11.2009.

Kst beslut:

Förslaget godkändes.

-----  
Kst bilaga nr 16/23.11.2009  
-----



Organ  
Kommunstyrelsen  
**BESVÄRSFÖRBUD**

Sammanträdesdatum  
23.11.2009

Vad förbudet grundar sig på kan enligt	Eftersom nedan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet, § 112 KomL rättelseyrkande inte framställas, eller kommunalbesvär anföras över beslut.  Paragrafer 258-261, 265, 267, 269-270, 273-274, 276-277, 279-282  Besvär kan inte anföras över nedan nämnda beslut, eftersom ett skriftligt rättelseyrkande enligt § 110 KomL kan framställas över beslutet.  Paragrafer
	Enligt 15 § FörvprocessL/annan lagstiftning kan besvär inte anföras över nedan nämnda beslut.  Paragrafer och grunderna för besvärsförbudet.
<b>ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE</b>	
Myndighet till vilken rättelseyrkande kan framställas samt tid för yrkande av rättelse	Den som är missnöjd med nedan nämnda beslut kan framställa ett skriftligt rättelseyrkande. Myndighet hos vilken rättelse yrkas; myndighetens adress och postadress:  Kommunstyrelsen i Sund Björby 22520 Kastelholm  Paragrafer 262-264, 266, 268, 271-272, 275, 278, 283  Yrkandet skall framställas inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.
Rättelseyrkandets innehåll	Av rättelseyrkandet skall framgå yrkandet och vad det grundar sig på. Yrkandet skall undertecknas av den som framställer det.
<b>BESVÄRSANVISNING</b>	
Besvärmyndighet och besvärstid	I nedan nämnda beslut kan ändring sökas genom besvär. Ändring i ett beslut med anledning av ett rättelseyrkande kan sökas genom kommunalbesvär, endast av den som framställt rättelseyrkandet. Om beslutet ändrats med anledning av rättelseyrkandet kan ändring i beslutet sökas genom kommunalbesvär, också av en som är part, eller av en kommunmedlem.  Besvärmyndighet, adress och postadress  Ålands Förvaltningsdomstol PB 31 22101 Mariehamn



Organ  
Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum  
23.11.2009

	<p>Kommunalbesvär, paragrafer</p> <p>Besvärstid</p> <p>30 dagar</p> <p>Förvaltningsbesvär, paragrafer</p> <p>Besvärstid</p> <p> dagar</p>
	<p>Annan besvärmyndighet, adress och postadress</p> <p>Ålands Landskapsstyrelse PB 60 22101 Mariehamn</p> <p>Paragrafer</p> <p>Besvärstid</p> <p>30 dagar</p> <p>Besvärstiden börjar från delfäendet av beslutet.</p>
Besvärsskrift	<p>I besvärsskriften skall uppges:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- ändringssökandens namn, yrke, boningsort och postadress</li><li>- vilket beslut som överklagas</li><li>- vilka ändringar som yrkas i beslutet</li><li>- motiveringarna till att beslutet bör ändras</li></ul> <p>Besvärsskriften skall undertecknas av ändringssökanden själv, eller av den som författat skriften. Om endast den som författat besvärsskriften undertecknar den, skall också hans yrke, boningsort och postadress anges.</p> <p>Till besvärsskriften skall fogas det beslut som överklagas, i original, eller som officielltbestyrkt kopia och intyg om den dag från vilken besvärstiden skall räknas.</p>
Inlämnande av besvärshandlingarna	<p>Besvärshandlingarna skall lämnas till besvärmyndigheten före besvärstidens utgång.</p> <p>Besvärshandlingarna kan även sändas med post eller genom bud, men i så fall på avsändarens eget ansvar. Handlingarna skall lämnas till posten i så god tid att de kommer fram innan besvärstiden går ut.</p> <p>Besvärshandlingarna kan även lämnas till: 1) Namn, adress och postadress</p> <p>Paragrafer</p>
Tilläggsuppgifter	<p>1) Om de skall lämnas till någon annan än besvärmyndigheten</p>